"নোংপোক অমসুং নোংচুপ খেন্নরিবসি খোঙজেলদনি।
নোংপোল্লা তপ্না চেনবা, নোংচুপ্লা য়াঙনা চেনবা।"
- এলাংবম নীলকান্ত (অমেরিকাগা উনবা)

শৈরেং

অচুম্বা

—এম নিলাকুমারি

অচুম্ববু থিবদা
থৱায় কয়া পোন্থানখ্রদ্রা
লোৎতবা য়াদবা অচুম্বনি
অচুম্বা পান্বদি অপংবনি।
ক্বাক্লা শূবা-নোম্বা কনবদগী
মৈচাক বর্টি ইগী শাইজিন্দা লোৎলুবদা
য়ূমজাও মৈ চাকখি, তুম্না তাঙ্গোয় ওনখি
অচুম্বরা অরানবরা মৈদি চাকখ্রে।
ঐ ঐনা তৌবদি ঐ ঐনা খঙগনি
খঙদবা উদবা কয়াবু
খঙহল্লু উহল্লু লাউরি মীয়াম্না।
অচুম্বা অরানবা খূবাক-খূনম
ফৎ-ফাৎ ওন্থোক ওনশিনবা
লোৎলিবনা করিগী
মীয়াম পূম্নমক ঈহৌগী লাংদা লাংথুনরে
ফাক্কৎলুবা লমায় থুপচিনবদা ৱানা থোক্লে।
নুমিৎ থানা লৈরিমখৈ
থৱান মৈরানা মঙান ৱায়জবনি
তন্দন্দি মৈশা য়াওদবা মঙালনি।
মীশি কয়া কয়ানা দান তৌরগা
পিনহৈবা পেনবীহৈবা ওইগদৌরিবরা
কোয়চৎ চৎলি লান্মী শিংলুপকুম
মখোয়গী মাঙখ্রবা মরল থিবা
লাংতক্লে অচুম্বগীদমক
মথং-মথং থংথরক্তুনা
অকাউ পরৈনখিবা থৌরম থৌদা থৌশিল্লা
হংনরি লোৎলিবা অচুম্ববু।

তাবিখিদ্রবা ৱাহং

—শ্রীকাংজম নন্দকুমার

ঐ খঙই
নহাক তানীংলোই হায়না
অদুবু ৱাহৈ খরসিদি
নহাক লোইনা
অমুক্তা তাখো।
ঐগী ৱাহৈ খরা অসি
নহাক তানীংলোই
নহাক্না তাবিখিবা তারবা
ঐগী পেলহৌদ্রবা থম্মোয়সে
মনীং তম্না
কনাগীসু মতেং য়াওদনা
নহাক্কীদমক লেপ্পমগনি।
হৌখ্রবা থৌদোক কয়াদুনা
নীংশিংহন্দুনা নহাক্তবু
তানীংলোই হায়বা খঙনা
ৱাহৈ অসিমতংদি
লোইনা অমুক্তা তাখো
তাবিবা তারবা নঙনা
পেলহৌদ্রবা থম্মোয়না
হঞ্জিন হঞ্জিন নঙোন্দা
অমুক হায়খিগদ্রা।

ৱিশেস

—শ্রীরামেশ্বর লাইশ্রম

চীংলোন মাপন লাল্লবদসু
নীংশিংবগী খোঞ্জেলনা নাপ্পদা খোন্থাং য়ৈরে।
মীৎয়েং পনখৈ ৱাংমা লাল্লবদসু
নীংশিংবনা খূৎলাম তোয়না কৌরে।
অদুনা শোনজৈ নীংশিংবগী নাচোম
থমজিনবা কাউনদবগী য়েন্দাইনুংদা হাপ্লগা,
লৈচল চাদে ৱাজৈ
চোইজাইনদুনা মাঙখিগদবা নাচোমসে।
য়েংনীংলকই থাজগী মায়থোঙ
য়েংলগা পেঞ্জে
উদ্রগা লাংতক্লজৈ
তত্তনা পাউজেঞ্জে মালংদা।
অৱাবা ঈশৈদি মিৎতগী পি তাই
নুংশিবা ঈশৈদি থম্মোয়দা পাল্লি,
ঈশৈ শকউ ঈশৈ হৈবী
ঈশৈনি ঐনা তাজনীংলিবা।
শৈরেংদি নুংশিবগী শুর পানফমনি
শৈরেংদি অৱাবগী তাল থাফমনি
শৈরেং ইয়ু, করিগী ওইদে কবি,
কল্পনাদি ৱাখলগী ইফূৎনি।
মেরাগী থাজিনসিদা লাকখি দুর্গা ইমা
শক্তিগী মবেন্মা, ইমানি পীনহৈবী
নিজখি য়াইফ থৌজাল
পীনবিরম্মী ইনিং থুংনবা।

শাখি

—তৈয়ীব খান

হৌখিবা মতমগী খোঙলৈদুদদি, খন্থবা ঙমখিদে পুন্সিরোলদুবু
ঈচেলদুনা ঙসিদি তপথখ্রবদা, ময়েক-লারক্লি পুন্সিগী মমিদি।
হিংলোনগী ইতিহাসসু লেপঙমদে,
পুন্সিরোলগী ৱারিসু তৎফদে;
মীওইবগী পুৱারী মরক্তা, করম্বা লামাইবু ফাক্লুরিবা?
হল্লক্লুরোইদবা মতমগী ঈচেলদা,
নৌরক্লরোইদবা পুন্সিগী খোঙথাংদা;
তাইবঙ-কৈথেল মপুংসিদা, লৌরাং কাবা শক্লদরা?
খল্লম্বা ৱাখলগী পন্থুং, থল্লম্বা আশাগী পোলোইফম;
পূম্নমক চৎখ্রে তন্না, হন্না'মুক য়েংলমদনা তাম্না।
অৱাবগী মথক্তা অৱাবা, খাংলম্মী মায়পাকখিনি খন্না
লমহেনবা কয়াগী ওৎ-নৈবা, মায়োক্নরম্মী লান্থোকখিনি খন্না।
অদুগা ঙসিগী চিরবা তাল্লকসিদনা,
পন্থুংনা কদোমদা, মায় পাকপনা কদায়দা;
পূম্নমক মমি শামখ্রবরা, চীংনদবা ঙমদে ৱাখলসিনা
লুরবা পুন্সিগী তাল্লকনি, অনীগী তাইনফমদা ঙকচানরি;
পাঙ্গলসু শুম্বা লোইখ্রবা, লৌশিংসু অহেনবা লৈজদরবা;
করিনো তৌগদবা মতৌসিদা, নাইতোম চেক্লাগী চেঙজেলনা;
অহেনবতা পাম্বা তাইবঙগী, কল্লক কঞ্জাওগী ঈচেল মরকসিদা
ঙসিগী চরাংনবা মতৌসিদা, কদোমদা ওইরিবা মাইওনফম্না;
হয়েংগী ৱাখল তৌরুরগনা, তুংগী মঙাল উঙমদে;
খন্দবসু ঙমদবা, ৱাদবসু য়াদবা, লেঙফম-তৌফম খঙদেদা;
পূম্নমকপু শেন্বীবা, তাইবঙ-মপু নহাক্তি, লেঙদবা শাখি ওইরিদো।

মৈঙাল

—ৱারেপম তোমচা

খূৎশেমগী মৈঙাল ইলেক্ট্রিক
নঙগী মঙাল ঙায়নরি।
য়েংনরি নঙবু লাকপরা?
নঙবু লৈত্রবা নঙবু লৈত্রবা;
অৱাবগী অৱাবা ঙাক্তনি।
ঙসিগী লমদম অসিদা
ঐখোয়গী পোক্লফম অসিদা
খূৎশেমগী মৈঙাল খূৎশেমগী মৈঙাল
লায়রবা ইমুংগী চেঙগা পাঙ্খকনি
খোঙ তেকপনা ভিক্ষা নিবগুম্বনি।
চাওখৎপা খোঙথাংসু লৈররোই
অরুবা শরুকসু ৱাৎলনি
নোং উবা য়াদবা, হান্না মূৎখিবা
মমি উবদা মূৎখিবা
হা! ইলেক্ট্রিক, হা! ইলেক্ট্রিক।
মালেমগী খ্বাইদগী নোং চুবা
নুংশিৎ শিৎপা মফমদদি
লৈরল্লোই উরল্লোইকো ইলেক্ট্রিক।
লমদমদুগী মীওইশিং খঙলমগদ্রা?
ইলেক্ট্রিক কৌবা মৈঙালসে।

ঙসিদগী পেন্সন চৎলে ঐ

—রাজেন্দ্র সারুংবা

ঙসিদি ঐ পেন্সন চৎলে
কয়া তোইনা কানীংলমদবা ওফিস
ঙসিদি ঙন্না খংকা কানীংলকই।
ওফিসকী থবক লৈথোক-লৈশিন শান্নরম্বা
ঐগী বোসনা হায়বা ইন্নিংলমদবা থবক কয়া
ইখা থাবনা লোইশিনবিয়ু হায়জরম্বা কয়া
ঙসিদি খংইন ইন্নীংলকই খংলোই লোইশিন্নীংলকই
পূম্নমক্তা ঙাকপীয়ু হায়নীংলকই লানখিবা কয়া
ঙসিদি পূক্লিংসে ইনুংদা নুংশিরকইদা
করিনা উররোই খল্লুবদা হয়েংদি
ঐগী টেবল ঐগী চৌক্রি পৈরিবা ফাইল
ওইররোই ঐগী অমত্তা হয়েং কৌবা নোংদগী
হোয় শিরবনি ঐসে হিংনা হিংনা অমরোমদা
করিনা খূৎয়েক চৎলকত্রবা মী ওইরবনি ঐহাক
ফরে থোক্লকখিবা ইয়ূমদা অমুক হল্লগে ঙসিদগী
কুন্দুনা তাশিন্দুনা লেল্লুরগে নীংশিংদুনা
নখোয় পূম্নমকপু ঐগী ওফিস, ঐগী বোস, ঐগী ষ্টাফ
অদুবু ফেয়ারৱেলগী হাওরবা চাক্লেন সিমতংদি
চামিন্নখিসি নপুক ইপুক থন্না কাউনদনবা
পুন্সি চূপ্পা! বাই-বাই, বাই-বাই মাই ওফিস!

ওইদবা পান্বী

—ডা. এল শশীকুমার

অচুম্বা চৎপা অপঙবা
অশেংবা তৌবা পাংদবা
শিংগে হৈগে খল্লদি
নমথাক্কী লাং থাকউ
লৌনমগী চিরোল হৈয়ু
ওজা নাইদনা খঙজরক্কনি
ওজা য়াওদনা তমজবনি
মন্ত্রি ওইয়ু ৱাজাও ঙাঙউ
তম্বা তমদবা মতম্না পুরক্কনি
পরাদি মীয়াম্না তম্বীবনি
থবক্না মন্ত্রিনা ওন্থোকপনি।

শক উদবা

—ডা. নির্মলা রাজকুমারী

হে শক উদবা
শিন্থুংনা লৈরিবা মফম খুদিং
পাংবিরি নঙনা ঐগী মতেং
চিরবা তানফম কয়াদা
থৌজাল হৈবা খূৎতুনা
উহন্দুনা ঐবুদি।
অদুবু ঐ খঙই
লেন্নবিরি ঐবু মীৎকুপ খুদিং
শেন্বীরি মায় পাকপগী লন্বী।
লমজিংবীয়ু ঐবু
অরোইবা মীৎকুপ ফাওবা পুন্সিগী।
নঙবু থাজদবা কয়ানা চৈরি নঙবু,
নঙবু লৈতেসু হায়বিরি।
অদুবু ঐদি নঙবু থাজৈ,
নঙনা লমজিংবিরি ঐবু।
পুন্সিদা থেংনরবসু খুদোংথীবা কয়া
ৱারৌদে ঐদি নঙোন্দা
খল্লি চাংয়েং তৌরিবনি ঐবু।

চৈশু

—পুয়াম অচৌ খুমনচা

লন্বী নাল্লি
নোংলিক্লা য়ৈবদা
মালেম লৈমায়সে
লৈখোম্না য়োল্লে।
চৎপসু ঙমদা
তন্দে মান্দে
চৎলি অনানবা লন্বীদা।
চৈশু পায়বা নুপাদুনা
মালেম শিনবা থুংনা
লাউরি! লাউরি! নীংতম্বা।
অহিং তাংলৌ অথেংবদা
পোক্লফম ইমানা
কুইরে তেংথারক্লিবা
চরৈ ফিমল শেৎ
ঙসিদি ইমাগী
চরৈ ফিমল
শিংনীংলক্লে!শিংনীংলক্লে।
ইমা নঙগী খোল্লাং
লমন শিংজগে
পাঙ্গল থৌনা পীবিয়ু।
চৈশু নঙদি
ঐগী মরুপনি
নীংতম্বগী! নীংতম্বগী।

তুলসী পান্বীগী গমলা

(The Pot of Basil)

- জীওবান্নি বোক্কাসিও

মেসীনাদা নুপা অহুমখক লৈরম্মী, লোইনমক নহানি, অদুগা হেক পোকমিন্নবা মচিন-মনাওনি। মপাবুংনা থন্বীরম্বা মরল-মথুমতনা মখোয় অহুমদু ওন্থোক্লা ইনাকসু খুল্লে, অদুনা মখোয় অহুম্মক কারবার তৌদুনা নুংঙাইজরে। মখোয় অহুমগী মচল অমখকসু লৈরম্মী, মমিংনা লিসাবেতা কৌই। মশক ফজৈ, লৈশাবী ফারে, মপুকচেল ফজদবীসু নৎচদে। অদুবু মরম অমা নৎত্রগা অমা হায়জিনবীদুনা মবুং অহুমদুনা মাবু হৌজিক ফাওবা লুহোংবীনবদি শীন্দ্রি।

মবুং অহুমদুগী দুকান্দা নহা অমা থবক য়াওরি, পিসান মচানি, মমিংনা লোরেঞ্জো কৌই। দুকানগী থবক অয়াম্বা মানদা পুবনি, অফবা পাখঙ অমনি, মথৌনা, মরৌশিংসু লৈজবা। সুম লৈরক্লবনিনা লিসাবেতোনা মাবু সুম উই, য়েংজৈ, মতৌদুদা মানা হেক নুংশিরুরে। হায়নীংঙাই লৈতনা লোরেঞ্জোনসু খঙই মদু, অদুনা মানসু অতোপ্পা নুপী অমা য়েংখিদ্রে, মাসু লিসাবেতাবু তশেংনা নুংশিরে। হৌজিক্তি থৱায় অনীদু, থমোয় অনীদু অমনা অমগী নুংশিবনা পিক-পিক থনখ্রে, অমনা অমবু উদ্রদি লৈবা ঙম্নরকখিদ্রে। অদুনা মখোয়নীগী নুংশিবা কয়া কুইনা লোৎতুনা থম্বা ঙল্লুনি, মৈবু ফিনা কূপ্তুনা থম্বা য়াদবগুম লোৎপা য়ারকখিদ্রে। নোংমগী নুমিদাংদি ইবেম্মা লিসাবেতাদু লোরেঞ্জোগী কাদা ইপঙ পঙনা চঙলুবদু মবুং অহলদুনা হেক উথোকখ্রে। অদুবু মথমোয়দা ফনা শাউনীংলবসু, ৱাখল লৈবা নহা ওইবনা, মবুংদু করিঅমতা মনিল নাইখিদ্রে, মচিন্দগী ৱাহৈ অমা থোক্লকখিদ্রে, নুমিদাংদুমদি ৱাখল মওন-মওন খন্দুনা ফমুংদা তূম্বা য়াদবখৈ লৈখ্রে।

নোং হেক ঙানবগদি মবুং অহলদুনা মনাও অনীদুদা, মচল অমসুং লোরেঞ্জোগী ৱারীদু তমদবা য়াদবনিনা তমথোকখ্রে। অদুবু নুপা অহুমদুনা মনিল নাইরুবদা মখোয়গী ইকায়খুম্নবা মাঙগদবা অমদি মচল নুপীনা নুংঙাইখিরোইদৌবা পূম্নমক্তু খল্লগা, করিঅমতা হেক থোকখিদবগুম তুমিন তুমিন লৈনখ্রে। অদুবু মবুং অহুম্না ৱাফমদু ঈংনা চিক্লা লোইশিনখিবা য়ানবা অমদি মকা ফোংনরক্ত্রিঙৈদা, ইচোপ চোপ্পরক্ত্রিঙৈদা লোইশিনখিবা য়ানবা পান্বৈ থিবদি তোক্ত্রে। অদুনা মহৌশাগুম, কৈসু খঙদবা শাদুনা মখোয় অহুম্না লোরেঞ্জোবু লুনা তৌই, নোকমিন্নৈ, চামিন্নৈ। মহৌশাগুম অদুম।

অদুবু নোংমদি সহরদুগী মপান্দা কোয়বা চৎশিন্নরে, অদুগা লোরেঞ্জোবুসু চৎলুসি হায়দুনা পুবিখ্রে। অদুম্না কৈসু খঙজদবা পাখঙদু লাপ্না পুথোকপীরগা, কনাসু উদবা মফম অমদা পুশিল্লগা, মশা কঞ্জনবা পান্বৈসু লৈখিদবনা মবুং অহুমদুনা মাবু হাত্তোকপিখ্রে, অদুগা উমংদুদা ফুমজিল্লম্লে, কনাসু উহন্দনা।

মবুং অহুম অদুনা মেসীনাদা হল্লক্লগনা লোরেঞ্জোদো থবক অমগী লংফৈদা থাখ্রি হায়না শেম শাদুনা খুল্লরে। মী পূম্নমক থাজনৈ, মহৌশাসু তৌবনিনা। অদুবু লোরেঞ্জোদি হল্লকপা কৌবা লৈত্রে। অদুনা মচলনুপী লিসাবেতাদি লৈবা ঙল্লক্ত্রে, অদুনা ইকায়-ইকি ৱাংমা লান্না মবুংশিংদা হংলুরে। অমুক্তা নত্তে, কয়ারক, মথ্বায় ৱানা। অদুবু পাউখুম অমত্তা ফংখিদ্রে।

অদুবু লৈবা ঙল্লক্ত্রবা লিসাবেতাদুনদি, মখল মখলগী ৱাহংগা লোয়ননা সুম হংলবা অদুদা মবুং অমনা খুমদবা য়াদ্রদুনা খুল্লক্লে :

- "করিগীনো নঙনা মদুদা হংলিবু? লোরেঞ্জোগা নঙগা করি মরী লৈনবগে? লোরেঞ্জো, লোরেঞ্জোদা হংদুনা লৈরিদুবু করিগীনো? অমুক হংলক্কনু, সুম হংজিল্লক্লবদি নঙসু মতিক চাবা পাউখুম অমা ফংলক্কনি, শোয়দনা।"

লিসাবেতা পান্বৈ লৈত্রে, মথমোয়দি চাকপনা লোইরে। মথ্বায়দু ৱামনবনা করি তৌসিগে হায়নফাও খনফম খঙজদ্রে। হংবসু কিজরে। অদুনা অহিং অহিংদু কপ্পদুনা, লোরেঞ্জোবু কৌ কৌদুনা লৈখ্রে, তূমদবমখৈ।

- "চান্নবা! নঙবু লাক্লো ইনাক্তা। করিগীনো নঙনা অসুক কুইনা নশক উৎলদ্রিববু? নঙ উদনা ঐবু করম লৈয়ু হায়বনো?"

অসুম্না কৌ কৌদুনা তেংথা নাউওইজবগী মপান্না অহিং অমদি মমঙদা হেক লাক্লে লোরেঞ্জোদু। শকফমদু ওন্থোক্লা ৱানা উরে, মকোক মরূ ইফা ফাখ্রে, মফি-মরোলসু ইশে-শেগায়রে। মোৎলে। অদুগা মঙদুদা অসুম্না হায়ররে।

- "লিসা! নঙনদি খঙদবনিনা কপ্পতনা নশাদু য়েংবা য়াদ্রে। অদুবু ঐদি হল্লকপা য়াদ্রে, ঙল্লোইদৌরে। নঙনা ঐবু উবা ফংদ্রিবা অসে মরম অতৈনা নত্তেকো। ঐবু নবুংশিংনা হাত্তোকপীরম্লগা ফুমদুনা থন্বীরম্লে।

মঙদুদা অদুম্না হায়রম্লগা, মাবু ফুন্নিবা মফমসু তাক্লম্লগা মাঙখ্রে মাবু অমুক হন্না উগনি খল্লুরনু হায়রম্লে। লিসাবেতা মিৎকপ খংথোক থোকই। মাগী মঙদু অচুম্বনি খঞ্জদুনা অমুক্কা হেন্না কপখ্রে। অহিংচুপ্পদু।

নোং ঙাল্লে, লিসাবেতা ঙন্না হৌগৎখ্রে। অদুবু ৱাফমদু মবুং অমত্তদা হংবদি ঙমদ্রে। অদুনা লাইবক থীবীদু মঙদা তাক্লম্বা মফমদু য়ৌনীংবনা লৈফম খঙখিদ্রে। অদুনা মবুংশিংদা সহর ৱাংমদা সুম অমুক্তং কোয়থোক্লুগে হায়না মতম লৌজরগা, মখোয়গী য়ূমগী থবক শূরন্বী নুপী অদুগা লোয়ননা থুনমক চৎখ্রে। মীনাই নুপী অদুনা হায়রিবা মফমদু খঙই হায়দুনা পুবিখ্রে।

মফমদু য়ৌরে। লিসানা মোংফম মথক্কী কূপশিল্লম্বা নাপী, উনা লোইনা খোত্তোক্লে। অদুগা লৈবাক্তু খোত্তোকপা হৌখ্রে। ফুম্বা কুইদ্রিবনিনা লৈবাক্তু খোত্তোকপা ৱাদ্রি। অদুগা লুনসু ফুল্লমদ্রে, খরা খোৎপগা অদুম থেংনরে। মাগী চান্নবগী মশাদু। মাগী চান্নবগী মায়থোঙ, মশা পুমথরমদ্রি, তগৎ-তগৎ তেক্লা থেংনরে। মাগী মঙ চুমলে। লিসা কৌবীদু কপ্পফাও ঙমদ্রে, পাখৎপগা, ৱাবগনা হেনমনখিবনা। নুংশিবা মাবু লংথোক্লম্বসু ঙমখিদ্রে। অদুনা মীনাই অদুগা মখোয়নী চঙদুনা পুরক্লে। অদুগা হেন্না ফজবা মওংদা চান্নবগী হকচাংদু লৈরোল চনবীরম্লে। অদুবু লিসানা কপ্না কপ্না ছুরি অমা পুথোক্লক্লগা মাগী চান্নবগী মঙক্তু কক্লগা রুমান অমনা ফজনা য়োল্লগা মীনাইদুগী তম্পাক্তা পমহনখ্রে। অদুগা লেমহৌরিবা মশাগী শরুক অদুনা ফজনা ফুম্বীরম্লে, পিরাংতনা লৈ ওইনা চাইরদুনা।

মখোয়নী থুনমক লাক্লে, কনানসু মখোয়বু উদ্রিঙৈ, তুমিন্না ময়ূম য়ৌখ্রে। লিসাদু অঙাওবী ওইখ্রে। নুংশিবগী মকোক অদু কোন্দুনা, মাগী কা মনুংদা লৈখ্রে, মশীং খঙদনা চুপ্পীরদুনা, মথ্বায় য়াওদ্রবা কোক্লেন অদু মথাদা চেৎনা কোনবীদুনা মপিতনা চামখ্রে। নুমিত্তুমা অদুম্না কপ্পা য়াবা কপ্পগা লিসানা চান্নবগী মকোক্তু ফজখ্রবা ফি অমনা য়োমশিনখ্রে, অদুগা চফু অমদা হাপচিনখ্রে। লৈবাক্লা চফুদু থন্না হাপ্পগা ফজখ্রবা তুলসী পান্বী অমা মথক্তা থাজিনখ্রে। অতৈ সালেরনোদগী পুরকপা অফবা তুলসী মরূ খরসু হুনজিনখ্রে। অদুগা পিরাং লোয়নরবা, মনম নুংশিবা আদরগুলাপ, কমলা মপাল তিংলবা ঈশিংতনা চাইখ্রে নুংতিগী। চফু অদুগী মনাক্তা ফম্বসিনা লিসাবেতাগী মথৌ অমা সুম ওইখ্রে।

লিসা কৌবীদুগী অতোপ্পা লাইনীং অমা লৈখিদ্রে, চফু অদুদা মথ্বায়মক হেক হাপচিনখ্রবগুম, মাগী লোরেঞ্জোবু কোন্দুনা লৈবগুম চফুদু কোন্দুনা লৈখ্রে, কপ্পতনা, কপ্পতনা চফু অদু মাগী পিরাংতনা চামথোকখ্রে।

অদুম্না অদুম তৌরকপনা, চোকথবা নাইদনা শেন্নজরকপনা, লৈহাও য়াওবা লৈবাক ওইবগা, মনুংদা ফুল্লিবা কোক অদুনগা পথরকপগা তুলসী পান্বী অদুসু ওন্থোক্লা ফজনা হৌগৎলক্লে। মনম নুংশিবা মনানা পূমশং শংখ্রে।

অদুম্না লৈশাবী মানা চফুদু শেন্নরিবা মওংদু নোংমা নোংমগী মাগী মবুংশিংনা অমদি লৈকায়নসু খঙলক্লে, উরক্লে। মবুংশিংগী অৱাবা অমনা মচল অমতা ঙায়রবীদুগী মশক্তু মাগী ফজবা পূম্বা মাঙলকপা অদুনি। মমিৎ অনীদু চং ফংনা কূৎখ্রে। অদুনা য়েংবা ঙল্লক্ত্রদুনা মবুংশিংনা হায়ররে :

- "ঐখোয়না উরিবা মতৌসিবু করিনো ইবেম্মা?

লিসানদি পাউখুম অমত্তা পীরক্তে। হন্নফাও মবুংশিংদা য়েংখৎলক্তে। অঙাওবীগুম লৈখ্রে। মবুংশিংনদি মাগী নুংতিগী তৌরিবা মওংদু কূপ্না য়েংলি।

নোংমদি তুলসী গমলাদু মাঙখ্রে। মানা হৌগৎলকপদা মাগী তুলসী থাবা চফুদু লৈরমদ্রে। মবুংশিংদা পিয়ু হায়না অঙাওবীগুম তক্লরক্লে। অদুবু মবুং অমত্তনা লৌই হায়বীদ্রে। মাদি কপ্তুনা মশিঞ্জাং ওইখবনা লিসাবেতা হায়বীদু অনা লোয়খ্রে। চোইরোল লোল্লে, চাগে থক্তে হায়রকখিদ্রে, তুলসী চফুদু পীয়ু অদুতা শোন্দুনা লৈখ্রে।

মবুং অহুমদুনা খন্নরে, মাগী মচলদুনা চফু অদুদা হায়রিদু মনুংদা করি য়াওরি য়েংলসি হায়না। অদুম খন্নদুনা লোন্না চফুদু লৈবাক কোখোক্তুনা য়েংলুবদদি ফিনা ফজনা য়োল্লদুনা লোরেঞ্জোগী মকোক অদু য়াওদুনা লৈরম্লে। থোইনা পথরমদ্রি। অদুগা চাইথরক্লিবা মশম অদুনা লোরেঞ্জোগী মকোক্কি হায়বা লায়না খঙখ্রে। অদুবু কোক অদু মপান্দা পুথোক্লকপদু কিরদুনা লোন্না ফুমজিনখ্রে। অদুগা ৱা ইহায় হায়রমদনা মেসীনা লমদম থাদোক্তুনা চৎখ্রে। নেপলস হায়বা লমদুদা লোত্তুনা লৈখ্রে। মচল লাইবক থীবী অদুমদি কপ্পা তোকউ ময়াখিদ্রে। চফুদু পীয়ু হায়দুনতা লৈখ্রে। কপ্পা কপ্পা মথ্বায় থাখ্রে।

মৈতৈলোন্দা : সলাম তোম্বা
(ইটালীগী ৱারীমচা)

রাগ দরবারী-২০

হিন্দীদা - শ্রীলাল শুক্লা

(হান্নগী মখা...)

"লঙ্গরসু কন্না শাওবা হৌরক্লে। মহাক্লা মহাক্কী খৌরি শোক্লদুনা হায় মদুদি চৎলো বাবু, নঙনা নিয়ম চুম্না তৌরবদি ঐখোয়সু নিয়ম চুম্না থবক তৌগনি। হৌজিক্তি নঙ সিকি অমা ফাওবা ফঙলরোই। ঐখোয়না এপ্লিকেসন পীখ্রবনি, নোংমা নত্রগা নোংমদি শোয়দনা নম্বর লাক্কনি।"

"মদুগী মতুংদা লঙ্গরনা দিষ্ট্রিক মেজিষ্ট্রেদকী মনাক্তা চত্তুনা থোকখ্রিবা ৱাফম পূম্নমক হায়দোক্লম্মী। মেজিষ্ট্রেদ অদু কন্না নোক্লম্মী অদুগা হায়রকই, য়াম্না ফৈ লঙ্গর, নহাক্না অফবা থবক তৌরে। নহাক মদুগী পীবা-লৌবগী থবক্তা য়াওশিনবগী করিমত্তা মথৌ তাদে। নম্বর লাক্লবদা শোয়দনা নঙগী কোপি ফঙগনি। মহাক্লা পেসকরদা হায়, য়েংউ, উপাই লৈজদ্রবা লঙ্গর থা মরিদগী ৱাজরবনি। হৌজিক নিয়ম চুম্না থবক তৌবা মথৌ তাই, মহাকপু কনা অমত্তনা অয়েৎপা পীগনুকো। ৱাফম অদুদা পেসকরনা হায়রকই মদুদি সরকার, লঙ্গরা অঙাওবা মীশক অমনি। অদোম করিগী মসিগী মতাং অসিদা করিমত্তা হায়বিগনু। মতমদুদা লঙ্গরনা পেসকরদা শাউরম্মী। মখোয় অনীগী মরক্তা খৎনবা হৌরকখি অদুবু মেজিষ্ট্রেদনা উপাই অমা তৌদুনা শাউনবা ফহনখিরম্মী।"

"লঙ্গরনা খঙবা ঙম্মী মদুদি কোপি বাবুনা মহাক্কী এপ্লিকেসন মরৈ অমা নত্রগা অমা য়েৎলদুনা কেন্সেল তৌরক্কনি। উপায় লৈজদ্রবা এপ্লিকেসন ককচেং অমগী থৱায়গুম্বনি। মদুবু লৌনবগীদমক য়াম্না চাউবা থৌনা অমগী মথৌ তাবদি নত্তে। এপ্লিকেসন অদু মতম অমদা হেক্তা কেন্সেল তৌখিবা য়াই। এপ্লিকেসন অদুদা নপ্লিবা টিকেট ৱাৎলি, লৈফম লান্না ইরি, মফম অমা হাংনা লৈরি-অসিগুম্বা অৱাৎপশিংগী মরমদা নোটিস বোর্দতা ইদুনা থম্নরম্মী অমসুং করিগুম্বা অৱাৎপশিং অদু তারিখ অদু ফাওবগী মনুংদা চুমথোক্ত্রবদি এপ্লিকেসন কেন্সেন তৌই।"

"মরম অদুনা লঙ্গরনা হৌজিক পূম্নমক শেম শাদুনা থল্লে। মহাক খুঙ্গং থাদোক্লদুনা লাক্লবনি, মহাক্কী য়ূম শো লোনশিন্দুনা থল্লমলবনি। লৌ-ইংখোল, মনা-মশিং, শা-ষণ, পূম্নমক ঈশ্বরদা থাজবা থল্লগা থাদোক্তুনা লাক্লবনি। মহাক্লা মরি থোক্লবা ইমুং অমদা লৈশিন্দুনা লৈরবনি অমসুং অয়ুক অমসুং নুমিদাংৱাইরম ফাওবা দিষ্ট্রিক মেজিষ্ট্রেদকী নোটিস বোর্দ মনাক্তা তোয়না চৎতুনা লৈ। মহাক্লা কীরম্মি মদুদি নোটিস বোর্দতা মহাক্কী এপ্লিকেসনগী মতাংদা নোটিস থেৎলক্লগা মানা খঙহৌদ্রগদি হায়দুনা। মহাক্লা চেকশিন্না লৈজরবসু মমাংদা অমুক এপ্লিকেসন কেন্সেল তৌবা য়াওখ্রবনি।"

"মহাক্লা কোপি লৌনবগী নিয়ম-কানুন পূম্নমক খঙদোক্লম্মী। চংগদবা ফিসকী চার্টকী মতাংদা ফজনা নীংশিংদুনা লৈরম্মী। মীশিংগী লাইবক থীরবা কান্দ মতমখক্তদা পুলিস অমদি কোর্টকী মফমদা লাকপা হায়বদু ওই। লঙ্গরগীসু লাইবক থীরবা হায়বদুনি। অদুবু হন্দক্তি মহাক্লা দিষ্ট্রিক মেজিষ্ট্রেদতা পুক্লিং চংনা লুমদুনা লৈরে, মহাক্লা খল্লি হন্দক্তি শোয়দনা কোপি লৌগনি।"

রঙ্গনাথনা মহাক্কী পুন্সিদা ঙসি ফাওবদা য়াল্লবা অপঙবা থবক তৌখিবা লৈতে। মরম অদুনা মহাক এক্সপিরিয়ন্স লৈবা মীশক অমনি হায়রোই। লঙ্গরগী হিষ্টরিনা মাগী ৱাখল্লোলদা য়াম্না চাউনা খল্লহনবা ঙমখি মরম অদুনা মহাক থম্মোয় নৌথরকখি। থম্মোয় হেক নৌথরকপগা 'করিগুম্বা খরা ফৈ' খনবগী ৱাখল্লোলদা থম্মোয়দা খন্থবা হৌরকই, অদুবু 'করি তৌগদবনো' মদুগী পাউখুম মহাক্কী মনাক্তা লৈরমদে।

অমবু ওইরে অমবু ওইরে, থম্মোয় মনুংদা খাংবা ঙমদ্রদুনা মহাক্লা শাওরপ তৌনা হায়জিল্লকই, "পূম্নমক য়াম্না লাল্লি... করিগুম্বা খরা তৌবা ফৈ!"

ক্লর্ক অদুনা শাদানবা হুই অমগুম্না চোংশিল্লক্তুনা ৱাফম অদুবু কোনশিল্লদুনা হায়রকই, "করি তৌবা ঙমগনি রঙ্গনাথ বাবু? কনানা করি তৌবা ঙমগনি? নুংঙাইবা মী অদুগী মনাক্তা লোয়না চৎপা ঙাক্তনি। মীয়াম্না মশা-মশাগী অৱা-অনা মশা মথন্তা পুজবা ঙল্লবদি মদুনা খ্বাইদগী অফবা হায়বদুনি। অতোপ্পা মীশক্কী অৱাবা কনানা পুবা ঙমগনি? হৌজিক্তি মদু ঙাক্তনি ভৈয়া, হায়বদি নং নশাগী হাকৎচবা অদোমদগী হোৎলু, ঐনা ইশাগী হাকৎচবা শোমদগী হোৎচগে।"

ক্লর্ক চৎকদবগী হৌগৎলকই। প্রিন্সিপালনা মায়কৈ মরিমক্তা কোয়না য়েংলগা হায়রকই, "বদ্রি ভৈয়া উদেনা।"

ৱেদ্যজিনা হায়, "মরি মতা অমা হুরানবগী লাংদা থুখি। পুলিসকী লিলাসু লোয়বা নাইদে হায়বদুনি। খঙলম্বসু য়াই। বদ্রি মফম অদুদা চৎখিবনি। ঙসি হল্লক্লম্বসু য়াই।"

সনীচর থোংগী মনাক্তা ফল্লম্মী। মচিন অদু হুই খোংবদৌনা হায়রকই, "হেক লক্ত্রিবা মতম ফাওবা য়াইফবা হায়বদুনি।"

প্রিন্সিপাল সাহব গঞ্জা থকপনা হৌজিক্কী ওইনা কাউখ্রে মদুদি পোৎথাবা হায়বসি অমাংবা অমনি। অচৌবা মোন অমা মহাক্কী মায়কৈরোমদা চিংশিন্দুনা মহাক য়াম্না নুংঙাইনা ফল্লদুনা হায়রকই, "করি ৱাফমনো?"

সনিচরনা য়াম্না তপ্না হায়, "কোওপরেটিব য়ুনিয়নদা হুরানবগী থৌদোক অমা থোকখ্রে। বদ্রি ভৈয়ানা তাখ্রগদি সুপরবাইজরবু হাৎখিবা তারে।"

প্রিন্সিপাল পাখৎখ্রে। তপ্না হায়রকই, "অদুগুম্বা ৱাফমলা!"

সনীচরনা কোক নোম্থরদুনা করিগুম্বা ৱাফম খর হায়বা হৌরকই। হায়দোরক্লিবা ৱাফমশিং অদু ভারতিয় মওংদনি। হায়রিবা মওং অদুনা পারসি থিয়েটরশিংবু অমর ওইহনখি। মদুগী মতেংনা মীশক অমনা অতোপ্পা মী অমদা করিগুম্বা খরা হায়বদা মফম অদুদা লেপ্তুনা লৈবা অহুমসুবা মী অদুগী নাকোংনা তাবা ঙমদে; মসি অতোপ্পা ৱাফম অমনি হায়বদি য়াম্না লাপ্না শন্দোক্লা লৈরিবা য়েংলিবা মীয়াম্না ৱাফমশিং য়াম্না ফজনা তাবা ঙমদুনা খঙবা ঙম্মী অমসুং তিল্লিবা মীয়াম মরক্তা ষ্টেজদা লেপ্তুনা লৈরিবা অতোপ্পা মীদু থাদোক্লম্লগা মীয়াম পূম্নমক্লা খঙবা ঙম্মী মদুদি মতুংদা করি লাক্কদগে হায়বদু। শম্না হায়রবদা, ৱাফম অমবু মীয়াম খঙহন্দনা থম্নবগী ঐখোয়গী থাইনদগী চৎনদুনা লাক্লবা মওং অদুবু তৌরদুনা সনীচরনা প্রিন্সিপাল সাহবতা করিগুম্বা খরা হায়বা হৌরক্লম্মী।

অদুবু ৱেদ্যজিনা কল্লপ্না হায়রকই, "নুপীগী মতৌগুম নাকোং ময়াদা মুরুম-মুরুম ঙাঙলিদুবু করিনো? কোওপরেটিপতা পোৎ হুরানবদুনা কয়াম চাউবা ৱা ওইরিনো? করম্বা য়ুনিয়ন লৈরিবগে অদুগুম্বা থৌদোক থোক্তবা মফম?"

ঙাইহাক লৈরদুনা, মহাক্লা শন্দোক্লা তাকনবগী মওংদা হায়রকই, "ঐখোয়গী য়ুনিয়নদা হুরানবগী থৌদোক থোকখিবা লৈতে, মরম অদুনা মীয়াম্না ঐখোয়দা চিংনবা মীৎয়েং অমা য়েংই। হৌজিক্তি ঐখোয়না হায়বা ঙম্মী মদুদি ঐখোয় থম্মোয় শেংবা মীশক অমনি। হুরানবা থোকখ্রবসু ঐখোয়না লোৎশিন্দুনা থমদে। ওইরিবা ফিভমগী অশেংবা অদু অদুম ঐখোয়না হায়।"

শ্বর শাংনা হোল্লদুনা মহাক্লা ৱা ঙাঙবা লোইশিল্লি মদুদি "ফরে অফবা ওইবা হায়বদুনি। তিংখঙ অমা শৎখ্রে... অৱাবা কোক্লে।"

প্রিন্সিপাল সাহব মোনগী মতেংনা চিংনবা য়াওদনা নুংঙাইনা ফমদুনা লৈ। কোনথংদা মীয়াম্না খঙলবা ৱাফম অমা হায়রকই। মহাক্লা হায়, "অয়াম্বা মীশিংনা হৌজিক কানসে ইকাইখঙনদ্রে।"

ৱাফম অসি য়াম্না কানবা হায়বদু ওইরে। ইচম চমজবা মীওইশিং ফাওবা হায়রিবা ৱাফম অসিবু মল্টি ভিটামিনগী গুলিগুম নোংমদা অহুল্লক চাক চারবা মতুং শীজিনবা য়াই। অদুবু ক্লর্ক অদুগী ওইনা ৱাফম অসিদা করিগুম্বা খরা য়ানিংদবগী মওং মাল্লি। মহাক্লা পাউখুম পীরকই, "মী-মীনা পুরে হায়বদুনি। ঐখোয়গী কোলেজদদি ঙসি ফাওবদা অদুগুম্বা অমত্তা থোকখিবা লৈতে।"

ৱেদ্যজিনা মহাকপু য়াম্না নুংশিবা মীৎয়েংদা য়েংই অদুগা নোকফেৎ তৌরকই। কোওপরেটিভ য়ুনিয়নশিংগী ওইনা থোকখিবা হুরানবগী থৌদোক অদু মরু-মরাং থম্নবা গোদাউনদগী গেহু হুরানখিবনি। থৌদোক অদুগী মতাংদা নীংশিং উহল্লদুনা হায়রকই, "কোলেজদা করম্না হুরানগদৌরিবনো! মফম অদুদা গেহুগী গোদাম লৈতে।"

ৱাফম অদু ফাগিনি। প্রিন্সিপাল সাহব নোক্লকই, অমুক নোকপা হৌখ্রবদি মখা তাবা থবক গাঞ্জানা লোয়না মখা তানা ঙাক শেনখ্রে। মহাক্লা নোক্তুনতা লৈখ্রে। অদুবু ক্লর্ক মশাগী ওইনা য়ানিংদবনিনা ৱাখল নুংঙাইতবগুম তৌনা উই। মহাক্লা হায়, "অদুবু খুরা, কোলেজদদি ফত্রবা কানদ্রবা পোৎশকশিংগী মশীং য়াল্লবা গোদাউনা লৈনা। মীওই খুদিংগী মকোক্তা ফত্রবা কানদ্রবা পোৎশকশিংনা পিক থন্না লৈ।"

ৱাফম অসিদা অমুক্কা হেন্না নোকপা ওইখি। সনীচর অমদি রঙ্গনাথসু নোকই। নোকপগী মখোলনা অতোপ্পা মফম ফাওবা শন্দোকখি। মফম অদুদা ফমদুনা লৈরিবা শকখঙদবা মীওই মরি-মঙাসু মফম মরাং খঙদনা নোক্লম্মী। ক্লর্কনা প্রিন্সিপালদা চৎলসি হায়না মমীৎনা খৎলম্মী।

মওং অদু ঐখোয়গী ওইনা য়াম্না চাওথোক্লিংঙাই ওইবা থায়নদগী চৎনরক্লবা চৎনবি অমনি মদুদি তশেংবা ৱাফমদি পুং অনী-অহুম মুক ৱারী শানরবা তুং অশেংবা ৱাফম কোন্না থোকই। অদুম ওইনমক ৱেদ্যজিনা হৌজিক প্রিন্সিপাল সাহবতা হংলকই, "অতোপ্পা করি মরুওইবা ৱাফম লৈরিবগে?"

- মথং-মথং

মীতৈলোন্দা - ডা. খাইদেম অথৌবা

পাউচে অসিদা ফোঙজরিবা ৱারেংশিং অসিগী ৱাখল, মীৎয়েং অইবা মশা মশাগীনি। পাউচে অসিগী ৱাখল্লোন অমসুং মীৎয়েংগা থোইদোক্লা মরী লৈনদে।